



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-040

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2023-040

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for eels in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 27th day of March, 2023.



Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR EELS IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the *Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2023-040*.

Variation

2. The close times for commercial eel fishing in the inland waters of Nova Scotia, as fixed by subsection 37(1.1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in Column III of Item 1 of the table to subsection 37(1), are hereby varied such that no person shall engage in commercial fishing for eels in the waters described in Column I of the table to this Order by a method set out in Column II during the close times set out in Column III.

TABLE 1

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
1.	The following inland waters of Nova Scotia		
	COLCHESTER COUNTY: Gays River, St. Andrews River, Shubenacadie River, and Stewiacke River	Eel Traps	July 1 to August 14 and November 1 to 08:00 hour on March 28
	HALIFAX COUNTY: Black Duck Run, Cow Bay River, East River (St. Margarets), First Pond Runoff (Ketch Harbour), Hubbards River, Ingram River, Lake Banook Runoff, Nine Mile River, Northeast River (Indian Brook) including the penstock, Pennant River (Pennant Cove), Powers Pond (Herring Cove), Sackville River, Scotts River, Terence Bay River, Welsh Lake Brook, Whites Lake Runoff (Prospect), and Woodens River, Chezzetcook River, The Ponds (Spry Harbour), West River Sheet Harbour, East River Sheet Harbour, Salmon River (Port Dufferin), and Moser River.	Eel Traps	July 1 to August 14 and November 1 to 08:00 hour on March 28
	HANTS COUNTY: St. Croix River (including Herbert River and Meander River) and Kennetcook River	Eel Traps	July 1 to August 14 and November 1 to 08:00 hour on March 28



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-040

	LUNENBURG COUNTY: East River, Petite Rivière, Middle River, and Mushamush River	Eel Traps	June 1 to August 14 and November 1 to 08:00 hour on March 28
	SHELBURNE COUNTY: Barrington River, Birchtown Brook, Blacks Brook, Clyde River, East River (Green Bay), Goose Creek, Granite Village Brook, Jordan River, Ogdens Creek, Purneys Brook, Roseway River, Round Bay River, Sable River, Tom Tigney River, and Walls Lake Brook	Eel Traps	July 1 to August 14 and November 1 to 08:00 hour on March 28
	QUEENS COUNTY: Broad River, Five Rivers, Herring Cove Brook, McAlpines Brook, Mersey River, and Stuarts Lake	Eel Traps	June 1 to August 14 and November 1 to 08:00 hour on March 28
	Guysborough County: Gegoggin Brook, Gaspereau Brook, St. Mary's River, Salmon River, Indian Harbour Lake Brook, Country Harbour River, Indian River (Harpellville), Larrys River, and Cole Harbour River.	Eel Traps	June 1 to August 14 and November 1 to 08:00 hour on March 28

3. The daily close times for fishing for eels with eel traps, as fixed by subsection 37(2) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, are hereby varied such that every person who fishes for eels with an eel trap
- in those waters of Lunenburg, Guysborough and Queens Counties identified in Column I of Table 1 to this Order between 00:01 hours and 00:02 hours each day from March 28 to May 31; AND
 - in those waters of Colchester, Halifax, Hants and Shelburne Counties identified in Column I of Table 1 to this Order, between 00:01 hours and 00:02 hours each day from March 28 to June 30

SHALL:

- in the case of an eel trap other than a fyke net, provide an opening at least 90 cm wide in the part of the trap that is situated in the deepest water to allow fish to escape; AND
- in the case of a fyke net, render the net incapable of catching fish.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-040

Coming Into Force

4. This Order shall come into force at 08:00 h March 28, 2023 and remain in force until July 1, 2023 unless otherwise revoked.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-040

NOTICE

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, gives notice that Variation Order MAR-VAR-2023-040 is now in force, varying the close times for fishing for eels in certain inland waters of Nova Scotia as follows:

Commercial fishing for eels by licence holders in the following waters is permitted March 28 to May 31:

LUNENBURG COUNTY:

East River, Petite Rivière, Middle River, and Mushamush River;

QUEENS COUNTY:

Broad River, Five Rivers, Herring Cove Brook, McAlpines Brook, Mersey River, and Stuarts Lake; and

GUYSBOROUGH COUNTY

Gegoggin Brook, Gaspereau Brook, St. Mary's River, Salmon River, Indian Harbour Lake Brook, Country Harbour River, Indian River (Harpellville), Larrys River, and Cole Harbour River.

Commercial fishing for eels by licence holders in the following waters is permitted March 28 to June 30:

COLCHESTER COUNTY:

Gays River, St. Andrews River, Shubenacadie River, and Stewiacke River;

HALIFAX COUNTY:

Black Duck Run, Cow Bay River, East River (St. Margarets), First Pond Runoff (Ketch Harbour), Hubbards River, Ingram River, Lake Banook Runoff, Nine Mile River, Northeast River (Indian Brook) including the penstock, Pennant River (Pennant Cove), Powers Pond (Herring Cove), Sackville River, Scotts River, Terence Bay River, Welsh Lake Brook, Whites Lake Runoff (Prospect), and Woodens River; Chezzetcook River, The Ponds (Spry Harbour), West River Sheet Harbour, East River Sheet Harbour, Salmon River (Port Dufferin), and Moser River;

HANTS COUNTY:

St. Croix River (including Herbert River and Meander River) and Kennetcook River; and

SHELBURNE COUNTY:

Barrington River, Birchtown Brook, Blacks Brook, Clyde River, East River (Green Bay), Goose Creek, Granite Village Brook, Jordan River, Ogdens Creek, Purneys Brook, Roseway River, Round Bay River, Sable River, Tom Tigney River, and Walls Lake Brook.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-040

Commercial fishing for eels by licence holders by way of eel traps (including fyke nets) between sunrise and sunset is permitted March 28 to May 31 in the following waters:

LUNENBURG COUNTY:

East River, Petite Rivière, Middle River, and Mushamush River;

GUYSBOROUGH COUNTY

Gegoggin Brook, Gaspereau Brook, St. Mary's River, Salmon River, Indian Harbour Lake Brook, Country Harbour River, Indian River (Harpellville), Larrys River, and Cole Harbour River; and

QUEENS COUNTY:

Broad River, Five Rivers, Herring Cove Brook, McAlpines Brook, Mersey River, and Stuarts Lake.

Commercial fishing for eels by licence holders by way of eel traps (including fyke nets) between sunrise and sunset is hereby permitted March 28 to June 30 in the following waters:

COLCHESTER COUNTY:

Gays River, St. Andrews River, Shubenacadie River, and Stewiacke River;

HALIFAX COUNTY:

Black Duck Run, Cow Bay River, East River (St. Margarets), First Pond Runoff (Ketch Harbour), Hubbards River, Ingram River, Lake Banook Runoff, Nine Mile River, Northeast River (Indian Brook) including the penstock, Pennant River (Pennant Cove), Powers Pond (Herring Cove), Sackville River, Scotts River, Terence Bay River, Welsh Lake Brook, Whites Lake Runoff (Prospect), and Woodens River; Chezzetcook River, The Ponds (Spry Harbour), West River Sheet Harbour, East River Sheet Harbour, Salmon River (Port Dufferin), and Moser River;

HANTS COUNTY:

St. Croix River (including Herbert River and Meander River) and Kennetcook River; and

SHELBURNE COUNTY:

Barrington River, Birchtown Brook, Blacks Brook, Clyde River, East River (Green Bay), Goose Creek, Granite Village Brook, Jordan River, Ogdens Creek, Purneys Brook, Roseway River, Round Bay River, Sable River, Tom Tigney River, and Walls Lake Brook.

For further information, please contact a local Fishery Officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2023-040.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-040

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification n° 2023-040

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, fait l'ordonnance ci-jointe modifiant les périodes de fermeture de la pêche des anguilles dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 27 mars 2023.



Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE DE L'ANGUILLE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme *l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2023-040*.

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche commerciale des anguilles, fixées au paragraphe 37(1.1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et visée à la colonne III de l'article 1 de la tableau du paragraphe 37(1) sont par la présente modifiées de sorte qu'il est interdit de pratiquer la pêche commerciale des anguilles dans les eaux décrites à la colonne I du tableau de cette ordonnance par une méthode indiquée à la colonne II durant la période de fermeture décrite à la colonne III.

TABLEAU 1

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Périodes de fermeture
1.	Les eaux intérieures suivantes de la Nouvelle-Écosse:		
	COMTÉ DE COLCHESTER: La rivière Gays, la rivière St. Andrews, la rivière Shubenacadie et la rivière Stewiacke	Trappes à anguille	Le 1 ^{er} juillet au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 08 h 00 le 28 mars
	COMTÉ D'HALIFAX: Black Duck Run, la rivière Cow Bay, la rivière East (St. Margarets), l'écoulement de First Pond (Ketch Harbour), la rivière Hubbards, la rivière Ingram, l'écoulement de Lac Banook, la rivière Nine Mile, la rivière Northeast (Indian Brook) (y compris la conduite forcée), la rivière Pennant (Pennant Cove), l'étang Powers (Herring Cove), la rivière Sackville, la rivière Scotts, la rivière Terence Bay, le ruisseau du lac Welsh, l'écoulement de lac Whites (Prospect), et la rivière Woodens, la rivière Chezzetcook, les étangs (Spry Harbour), ouest rivière Sheet Harbour, est rivière Sheet Harbour, rivière Salmon (Port Dufferin et rivière Moser	Trappes à anguille	Le 1 ^{er} juillet au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 08 h 00 le 28 mars



Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2023-040

	COMTÉ DE HANTS: La rivière St. Croix (y compris la rivière Herbert et la rivière Meander) et la rivière Kennetcook	Trappes à anguille	Le 1 ^{er} juillet au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 08 h 00 le 28 mars
	COMTÉ DE LUNENBURG: La rivière East, Petite Rivière, la rivière Middle et la rivière Mushamush		Le 1 ^{er} juin au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 08 h 00 le 28 mars
	COMTÉ DE SHELBURNE: La rivière Barrington, le ruisseau Birchtown, le ruisseau Blacks, la rivière Clyde, la rivière East (Green Bay), le ruisseau Goose, le ruisseau Granite Village, la rivière Jordan, le ruisseau Ogdens, le ruisseau Purneys, la rivière Roseway, la rivière Round Bay, la rivière Sable, la rivière Tom Tigney, et le ruisseau Walls Lake	Trappes à anguille	Le 1 ^{er} juillet au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 08 h 00 le 28 mars
	COMTÉ DE QUEENS: La rivière Broad, Five Rivers, le ruisseau Herring Cove, le ruisseau McAlpines, la rivière Mersey et le lac Stuarts	Trappes à anguille	Le 1 ^{er} juin au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 08 h 00 le 28 mars
	COMTÉ DE GUYSBOROUGH: le ruisseau Gegoggin, le ruisseau Gaspereau, la rivière St. Mary's, la rivière Salmon, le ruisseau Indian Harbour Lake, la rivière Country Harbour, La rivière Indian (Harpellville), La rivière Larrys et La rivière Cole Harbour	Trappes à anguille	Le 1 ^{er} juin au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 08 h 00 le 28 mars

3. Les périodes de fermeture pour la pêche des anguilles avec une trappe à anguille, fixées aux paragraphe 37(2) du *Règlement de pêche des provinces maritimes*, sont par la présente modifiées de sorte que quiconque pêche les anguilles avec une trappe à anguille
- i. dans les eaux intérieures des comtés de Lunenburg, Guysborough et de Queens identifiés à la colonne I du Tableau 1 de cette ordonnance, entre 00 h 01 et 00 h 02 chaque jour pendant la période commençant le 28 mars et se terminant le 31 mai;
ET



Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2023-040

- ii. dans les eaux intérieures des comtés de Colchester, d'Halifax, de Hants et de Shelburne identifiés à la colonne I du Tableau 1 de cette ordonnance, entre 00 h 01 et 00 h 02 chaque jour pendant la période commençant le 28 mars et se terminant le 30 juin,

DOIT :

- (a) dans le cas d'une trappe à anguille autre qu'un verveux, prévoir une ouverture d'au moins 90 cm de largeur dans la partie de la trappe située là où l'eau est la plus profonde, afin que le poisson puisse s'en échapper;
- (b) dans le cas d'un verveux, faire en sorte que celui-ci ne puisse pas prendre de poissons.

Entrée en vigueur

- 4. Cette ordonnance sera en vigueur à partir de 08 h 00 le 28 mars 2023 et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 1^{er} juillet 2023.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-040

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-040 est maintenant en vigueur, modifiant ainsi les périodes de fermeture de la pêche des anguilles dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse, comme indiqué ci-dessous.

La pêche commerciale des anguilles par les titulaires d'un permis dans les eaux suivantes est autorisé le 28 mars jusqu'au 31 mai :

COMTÉ DE LUNENBURG:

La rivière East, Petite Rivière, la rivière Middle et la rivière Mushamush;

COMTÉ DE QUEENS:

La rivière Broad, Five Rivers, le ruisseau Herring Cove, la rivière Mersey et le lac Stuarts; et

COMTÉ DE GUYSBOROUGH:

Le ruisseau Gegoggin, le ruisseau Gaspereau, la rivière St. Mary's , la rivière Salmon, le ruisseau Indian Harbour Lake, la rivière Country Harbour, La rivière Indian (Harpellville), La rivière Larrys et La rivière Cole Harbour.

La pêche commerciale des anguilles par les titulaires d'un permis dans les eaux suivantes est autorisé le 28 mars jusqu'au 30 juin :

COMTÉ DE COLCHESTER:

La rivière Gays, la rivière St. Andrews, la rivière Shubenacadie et la rivière Stewiacke;

COMTÉ D'HALIFAX:

Black Duck Run, la rivière Cow Bay, la rivière East (St. Margarets), l'écoulement de First Pond (Ketch Harbour), la rivière Hubbards, la rivière Ingram, l'écoulement de Lac Banook, la rivière Nine Mile, la rivière Northeast (Indian Brook) (y compris la conduite forcée), la rivière Pennant (Pennant Cove), l'étang Powers (Herring Cove), la rivière Sackville, la rivière Scotts, la rivière Terence Bay, le ruisseau du lac Welsh, l'écoulement de lac Whites (Prospect), et la rivière Woodens, la rivière Chezzetcook, les étangs (Spry Harbour), ouest rivière Sheet Harbour, est rivière Sheet Harbour, rivière Salmon (Port Dufferin et rivière Moser;

COMTÉ DE HANTS:

La rivière St. Croix (y compris la rivière Herbert et la rivière Meander) et la rivière Kennetcook; et

COMTÉ DE SHELBURNE:

La rivière Barrington, le ruisseau Birchtown, le ruisseau Blacks, la rivière Clyde, la rivière East (Green Bay), le ruisseau Goose, le ruisseau Granite Village, la rivière Jordan, le ruisseau Ogdens, le ruisseau Purneys, la rivière Roseway, la rivière Round Bay, la rivière Sable, la rivière Tom Tigney, et le ruisseau Walls Lake.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-040

La pêche commerciale des anguilles par les titulaires d'un permis en utilisant les trappes à anguille (y compris les verveux) du lever au coucher du soleil dans les eaux suivantes est autorisé le 28 mars jusqu'au 31 mai :

COMTÉ DE LUNENBURG:

La rivière East, Petite Rivière, la rivière Middle et la rivière Mushamush;

COMTÉ DE GUYSBOROUGH:

Le ruisseau Gegoggin, le ruisseau Gaspereau, la rivière St. Mary's, la rivière Salmon, le ruisseau Indian Harbour Lake, la rivière Country Harbour, La rivière Indian (Harpellville), La rivière Larrys et La rivière Cole Harbour; et

COMTÉ DE QUEENS:

La rivière Broad, Five Rivers, le ruisseau Herring Cove, le ruisseau McAlpines, la rivière Mersey et le lac Stuarts.

La pêche commerciale des anguilles par les titulaires d'un permis en utilisant les trappes à anguille (y compris les verveux) du lever au coucher du soleil dans les eaux suivantes est autorisé le 28 mars jusqu'au 30 juin :

COMTÉ DE COLCHESTER:

La rivière Gays, la rivière St. Andrews, la rivière Shubenacadie et la rivière Stewiacke;

COMTÉ D'HALIFAX:

Black Duck Run, la rivière Cow Bay, la rivière East (St. Margarets), l'écoulement de First Pond (Ketch Harbour), la rivière Hubbards, la rivière Ingram, l'écoulement de Lac Banook, la rivière Nine Mile, la rivière Northeast (Indian Brook) (y compris la conduite forcée), la rivière Pennant (Pennant Cove), l'étang Powers (Herring Cove), la rivière Sackville, la rivière Scotts, la rivière Terence Bay, le ruisseau du lac Welsh, l'écoulement de lac Whites (Prospect), et la rivière Woodens, la rivière Chezzetcook, les étangs (Spry Harbour), ouest rivière Sheet Harbour, est rivière Sheet Harbour, rivière Salmon (Port Dufferin et rivière Moser;

COMTÉ DE HANTS:

La rivière St. Croix (y compris la rivière Herbert et la rivière Meander) et la rivière Kennetcook; et

COMTÉ DE SHELBURNE:

La rivière Barrington, le ruisseau Birchtown, le ruisseau Blacks, la rivière Clyde, la rivière East (Green Bay), le ruisseau Goose, le ruisseau Granite Village, la rivière Jordan, le ruisseau Ogdens, le ruisseau Purneys, la rivière Roseway, la rivière Round Bay, la rivière Sable, la rivière Tom Tigney, et le ruisseau Walls Lake.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local et consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-040.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes